

## AMENDMENT FORM

**Suggestion for amendment of Article:** 30 (Part Two, CFSP)  
**By Mr:** Erwin Teufel  
**Status:** Member

---

### *Text of the Praesidium*

- (4) The Union may conclude with third countries and competent international organisations any agreement helping to achieve the objectives referred to in Article 1. Such agreements shall be negotiated and concluded in accordance with Article 33 of this Title.

The first subparagraph shall be without prejudice to Member States' competence to negotiate in international bodies and to conclude international agreements.

### *Proposed Amendment*

- (4) The Union may, **in the field of humanitarian aid**, conclude with third countries and competent international organisations any agreement helping to achieve the objectives referred to in Article 1 **of this Title**. Such agreements shall be negotiated and concluded in accordance with Article 33 of this Title.

The first subparagraph shall be without prejudice to Member States' competence to negotiate in international bodies and to conclude international agreements.

---

### **Explanation:**

This is to clarify that the competence to conclude agreements only refers to the field of humanitarian aid subject to the provisions of Article 30.

## FICHE AMENDEMENT

<b>Proposition d'amendement à l'Article:</b>	<b>30 (Partie II, PESC)</b>
<b>Déposée par Monsieur:</b>	<b>Erwin Teufel</b>
<b>Qualité:</b>	<b>Membre</b>

---

### *Texte du Praesidium*

(4) Die Union kann mit Drittländern und den zuständigen internationalen Organisationen alle Abkommen schließen, die dazu beitragen, dass die Ziele des Artikels 1 erreicht werden können. Diese Abkommen werden gemäß Artikel 33 dieses Titels ausgehandelt und geschlossen.

### *Amendement proposé*

(4) Die Union kann mit Drittländern und den zuständigen internationalen Organisationen **im Bereich der humanitären Hilfe** alle Abkommen schließen, die dazu beitragen, dass die Ziele des Artikels 1 **dieses Titels** erreicht werden können. Diese Abkommen werden gemäß Artikel 33 dieses Titels ausgehandelt und geschlossen.

---

### **Begründung:**

Klarstellung, dass sich die Zuständigkeit zum Abschluss von Abkommen nur auf den durch Artikel 30 geregelten Bereich der humanitären Hilfe bezieht.